

Iju nɔ̄ mati



indinda



bupaipai *le papayer*



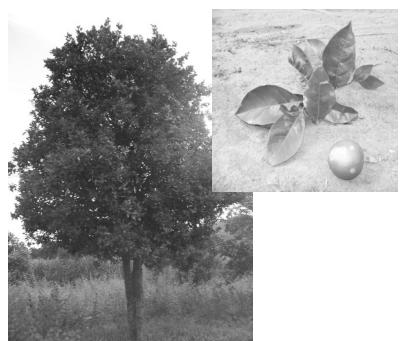
namvigimvigi



bumanga *le manguier*



bubhalua

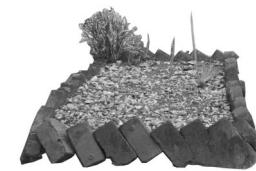


bundima *l'oranger m.*



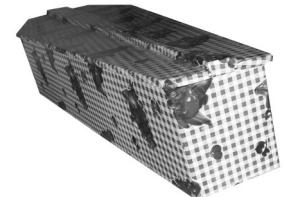
idha yo manjaw

le cimetière



banjaw

la tombe



sanda

le cercueil

ingwo

la mort

akɔ̄niwo

mourir

akɔ̄niwa

tuer

akɔ̄niwo taa

mourir de faim

akɔ̄dhuka

mourir en masse

tinia nɔ̄ ingwo

mourir subitement

akɔ̄nawo

disparaître

akɔ̄huna mombi

enterrer

nungaka yaka apei wo

ingwo/upanu wo abhi

faire un testament

mombi nowe aniwiyo

perdre quelqu'un

Ingwoyambino
bangu.



mekwo mabi

l'héritier

woko guwe ongo

le veuf

woko moi ongo

la veuve

muwee gue ongo

l'orphelin

ambi no isse

sans père

ambi no inye

sans mère

Panaka bombi



bukpokpo
gros(se)



bubhele-bhele
mince



bugbi
court(e)



buta
élancé(e)



bubhelee
petit(e)



bukonge
grand(e)



bukputatu
trapu(e)



yagusa
géant(e)



titi
costaud(e)



jekesi
paralytique



ikibo
bossu(e)



mombi wɔ dhee
boiteux (-euse)



Badhidho/palmiers



Bundugbu/arbuste à
sève grise



Kumamanga/pommier



buwasa



miguguma



akpudedoko



Migha/cordes de chai-
ses



Wavuka/avocatier



busio / le raphia

Les plantes et les arbres

Iju nɔ mati



muguguma



Mbamba-roseau



ibaja



achangbu ngia ata



lidhuu



Babisi/le kolatier



butakobé



ifili



aka

Décrire les gens



isó mengana



mutu wɔta ƙata



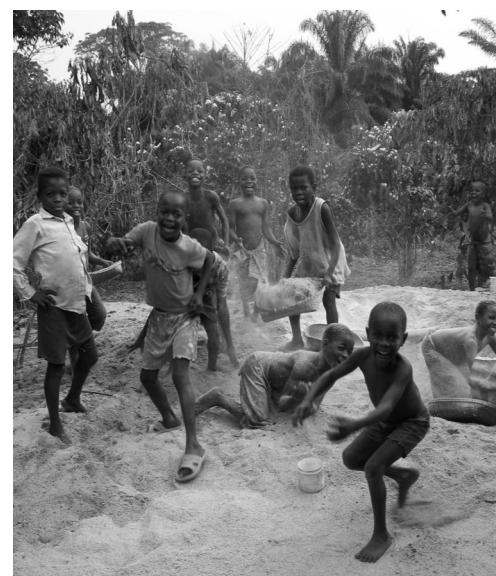
mamcoco

borgne

la tête allongée

aveugle

Mukyananakia



Le comportement

adiya	<i>l'orgueil</i>
Bhibhana	<i>la vanité</i>
igbauma	<i>la transparence</i>
ido-ido	<i>la pacification</i>
budhi	<i>la timidité</i>
igambamu	<i>la vantardise</i>
bungbingbii	<i>l'honnêteté f.</i>
bunganya	<i>la barbarie</i>
buyaa	<i>la haine</i>
buyee-yee	<i>la lenteur</i>

Kyananaka



mombi wo magyagya

heureux (-euse)



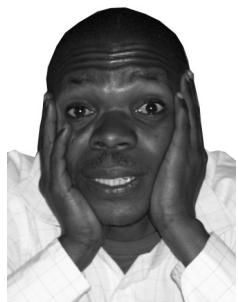
Mombi o ikoko

triste



mombi o unganga

nerveux (-euse)



nikwiso uba

effrayé(e)



mombi ata mupune

fâché(e)



gbiyoniso/mbangiya

surpris(e)



bhumbaniso

géné(e)



cɔ-yɔɔ

timide



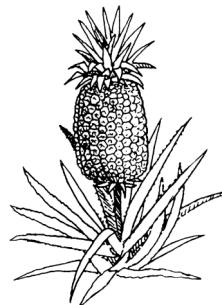
akɔnatia

crier



mambagyele

louffa cylindrique



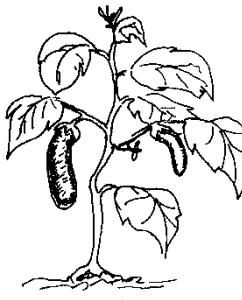
inanasi

l'ananas m.



manambaya

Feuilles-emballage



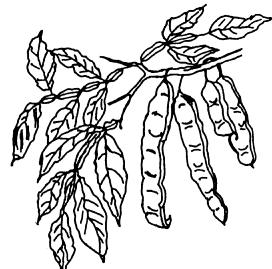
atanga

l'aubergine f.



mbamba

les roseaux



mahalaki

l'haricot m.



malaki ko mukaka

Haricots à grimphe



afulu o batoku

Plante-chantouilleuse

Les plantes et les arbres

Iju nɔ mati



angutu o babhula

la pomme de terre



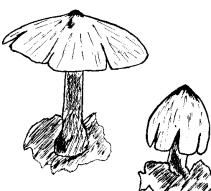
matungbulu wa

l'oignon m.



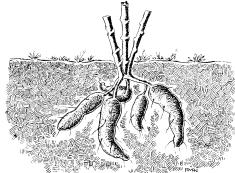
ipeu

la courge



ubuo

le champignon



kpokuma/mihoko

le manioc



gbagaa

le sorgho



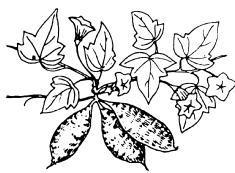
mungangu

la canne à sucre



mapenga

le riz



manjengi

la patate douce



isoco

l'igname



ikoo

le taro



selenge

l'arachide



bojenge-jenge

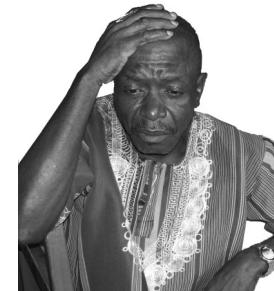


bombaniso



Akohomwana

s'évanouir



nidya ikoko



akonudiso muhunu

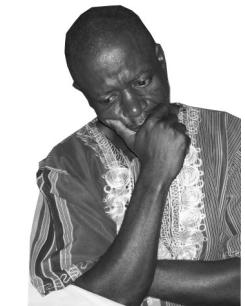


akonewa

rire



akoyoso ndata



batumo



le regret

akondiya

pleurer

Les émotions



Mati kenià dhanga nji.

Igaba



nimaa bɔ gba

se mettre debout



akɔnuwolo

s'asseoir

La posture



akɔtɔkɔma

se courber



gbanganiso mitindi

les jambes croisées



gbanganiso likondɔ

les mains croisées



akoymomio ca

se tenir droit

Lanja



upata

la gourde calebasse



tumati

la tomate



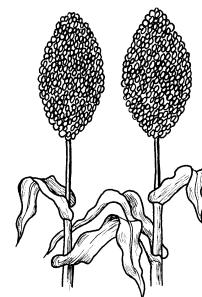
achangbu

le piment



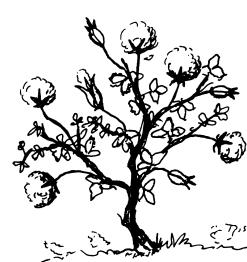
itete/inganjɛ

le bambou



kanju

le mil



upamba

le cotonnier



iyanga

le sisal



mbaligi

la ricin



gbukumia nɛ mau

à genoux



banachiche

être accroupi(e)



adhambadhamba

la fougère



mukusa

le maïs



tabhe

le tabac

Wati



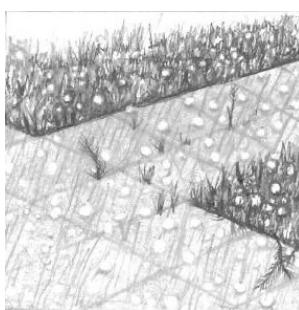
ugbaá

la pluie



umo

la pluie fine



mataʉ

la grêle



mahuu

le vent



ibhəbhə

l'ouragan m.



bisi bata ngbundu-

ngbundu

la nébulosité



indindi

le brouillard



libubu

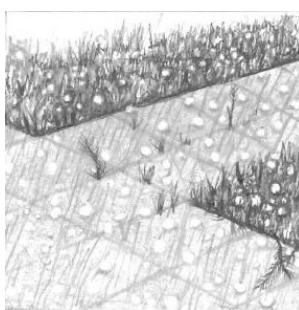
la neige



mamvulu

la parapluie

Le temps



mataʉ

la grêle

Lipukʉ lɔ mubudhu



ingobø yo pɔnɔjɔ
habit traditionnel fait de fibres de raphia



liwaya
habit traditionnel fait des feuilles de banane



mahikɔ
les amulettes en dents d'animaux



igai yo mata
le chapeau traditionnel en plumes de perroquet et de l'aigle.

Lipukʉ lɔ bague

Bague bɔ:peniɔ jene
nekobu nɔ mamba kɔ
banama. Bubuni,
bakopenia lipukʉ
dhidhidhi; patalaʉ, si-
misi, likpakʉ, koti,
kalavati, igai. Lipukʉ
lapemakia mombi akɔ
sesʉ, bunja nɔ kutɔ
munduu wango.

nekobu
le pagne en écorce d'arbre f.

ipapi yo buti
l'écorce d'arbre



muki wo umba
wo nama
ceinture en peau de d'animal

ingobø yo mutiigini
la bandelette en peau de bête

isandi
le balai du chef

Les vêtements traditionnels

Mipo



muhingyo

la conduite d'eau



anengu/namu

le barrage



ingbáá yeta gbinyé

le canal d'irrigation



bhalamu

le puits d'eau



mipo kɔ idɛ̃

l'eau souillée f.



mipo kɔta manokiye

l'eau filtrée f.



mipo kɔ ta mamwe

l'eau limpide f.

L'eau



ipuu yeta ijá

le lac



łopɔ

la robe



Lubaya

la blouse



jipo

la jupe



ikwembe

le pagne



kangamajiba

le soutien-gorge



mufakatumbu

le jupon



igai

le chapeau



matalatala



ipuku yo sesu

le pardessus



makaba

la ceinture



simisi

la chemise



likpaké

les chaussures f.

Les vêtements

Isaakyε

Le maquillage

L'eau



nedéke wɔ imiyɔ

la chaînette



angega

la bague



angutu/asika

la gourmette



angega

le bracelet

ibhiyo

le mascara

deya ibhiyo/niga

isaakyε

le maquillage

likyemʉ lo
machwei

les boucles
d'oreille f.

ako nichwa

uchwei

percer l'oreille

itambala

le foulard



bapopo

le tatouage



jiwa/ipo/ipuu

l'étang m.



idhima

abhudhu

le marais

le marécage



mahingo

les rapides m.



ibhotɔ

la flaqua d'eau



Mamoa

la rosée



muhingiyo

la terrasse

Mipo kɔtɔmamwε

Bisi mèngana, baguwe bapini ba:ngwiya kyenda iho. Iye ndʉ ba:bɔya alisini, mɔngana ati ebo, ɔ:tɔkɔma animwa mipo nɔ likɔndo, bɔ gyo, gyo, gyo. Mange ɔ:mugbema asugo bɔ atimeamʉ animwa mipo gba. ɔ:mubia bɔ yetɔ animwa masi mabomu ta mipo kɔ iko, kɔta ngyepengyepe, ga pɔ ʉko ta masi. Mipo kʉ ta gbai ka nɔ batoto.



Nesini a:yega dhɔ a:kyɛndaka nangana.

Mipo



lisini

la rivière

muī

la rive



bangbima/mənana

le pont



dhunga

la chute d'eau



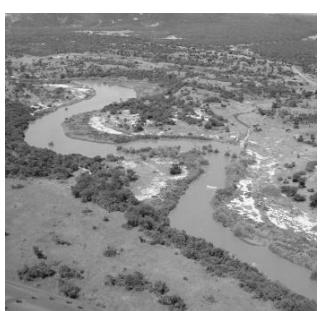
mipo kɔtɔmabhelue

l'inondation f.



ikɔ

la source



yogoko yo lisini

le méandre



idhanda yo masasai

la plage

mudjonokio wɔ
balisini/muchoo

l'embouchure f.

uji

l'îlot m.

bubhele-bhele/lisana

la vague

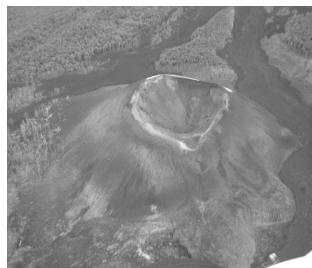


Dhɔdhɔ



dhɔdhɔ

la planète Terre



ikpangba yɔ dyaa

le volcan



gbondo

la forêt



ikopi yɔ dhadha

le diamant



ngupa/ikpangba

la colline



mugbundu mukengu

la vallée le desert

Dhɔdhɔ a mumbange

Bisi mèngana, ina Ikpangba, a:sigio manye ata moi ngia mwana, ino bɔ Ngèpa, bɔ, bikio iğuni. Dhɔ sòkòmà bani, yaka yɔ ifananja ngiyèbo, yangomà nɔ dhadha. Dhɔ bombi babomu batimèkumo amati o anja. Iyo Ngèpa o:sa anita ụpanàtì bamanye beboi ngèbomà ndi ati Mugbundu, Nagbatata nɔ ati gwa ata gue ɔngɔ ino bɔ Akà. Ga ibi babomu bɔ: «Hebe, we=na suo.» Ta iye Ikpangba o:ka bani, o:sikanakia anja ta mubomu. Ga iyo bɔ bangokana sina bata nabɔ. Kwananà, Ikpangba a:tumbania-ɔɔ bange nɔ ikà nɔgbe.

La terre

ikpangba

la montagne

umewa wɔta

gbatata

la plaine



Tam

l'argile f.

cl

l'or m.

ikopi yɔ dhadha

le coltan

ibungu

la poussière

upiya/ihoo

le trou

makopi kɔ dhadha

les minéraux m.

udhob

la fertilité des sols



isa

la prairie



makopi

les roches



bhutuwa/ibhoto/yagbou



sasai

la boue

le sable



Dhɔdhɔ a buto.